



---

**Шестьдесят восьмая сессия**

Пункт 59 повестки дня

**Предоставление государствами-членами жителям  
несамоуправляющихся территорий возможностей  
для получения образования и профессиональной  
подготовки****Доклад Комитета по специальным политическим вопросам  
и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)***Докладчик:* г-н Михаль Комада (Словакия)**I. Введение**

1. На своем 2-м пленарном заседании 20 сентября 2013 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят восьмой сессии пункт, озаглавленный «Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).

2. На своем 2-м заседании 3 октября 2013 года Четвертый комитет постановил провести общие прения по пунктам повестки дня, касающимся деколонизации (пункты 56–60 повестки дня). Общие прения по указанным пунктам состоялись на 3, 4, 5, 6, 7 и 8-м заседаниях 7, 8, 9, 10, 11 и 14 октября (см. [A/C.4/68/SR.3–8](#)). Комитет принял решение по пункту 56 на своем 8-м заседании 14 октября (см. [A/C.4/68/SR.8](#)).

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря ([A/68/66](#) и Add.1).



## II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.4/68/L.4

4. На 8-м заседании 14 октября Председатель привлек внимание Комитета к проекту резолюции, озаглавленному «Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки» (A/C.4/68/L.4), который был представлен Алжиром, Аргентиной, Египтом, Китаем, Кубой, Объединенной Республикой Танзания, Сальвадором и Сингапуром. Впоследствии к авторам проекта резолюции присоединились Гана и Таиланд.

5. На том же заседании Комитет был проинформирован о том, что данный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

6. Также на том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.4/68/L.4](#) без голосования (см. пункт 7).

### **III. Рекомендация Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)**

7. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свою резолюцию 67/128 от 18 декабря 2012 года,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>, подготовленный в соответствии с ее резолюцией 845 (IX) от 22 ноября 1954 года,*

*сознавая важность содействия прогрессу в области образования жителей самоуправляющихся территорий,*

*будучи твердо убеждена в необходимости продолжать и расширять практику предоставления стипендий в целях удовлетворения растущей потребности учащихся из самоуправляющихся территорий в помощи в области образования и профессиональной подготовки, и считая, что следует поощрять учащихся в этих территориях к использованию таких возможностей,*

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;*
- 2. выражает признательность тем государствам-членам, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;*
- 3. предлагает всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям тех территорий, которые еще не достигли самоуправления или независимости, широкие возможности для получения образования и профессиональной подготовки и по мере возможности предоставлять ожидаемым учащимся средства для покрытия путевых расходов;*
- 4. настоятельно призывает управляющие державы принять эффективные меры для обеспечения широкого и постоянного распространения в территориях, находящихся под их управлением, информации о предоставлении государствами возможностей для получения образования и профессиональной подготовки и выделять все необходимые средства, чтобы учащиеся могли воспользоваться такими возможностями;*
- 5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;*

---

<sup>1</sup> A/68/66 и Add.1.

6. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

---